

浙江書局刊

高保康校

丁立誠校

樊熙校

日本國志第八

出使日本參贊官黃遵憲編纂

刑法志三

卷之二十九

第二章違警罪公判在違警罪裁判所所應受理者一書記局從檢察官之求請而發傳喚狀於被告人者二因豫審判事或上等裁判所判決宣告移轉於本管者第三百二十一條上等既經審判更認爲違警罪移之本管裁判所之類裁判所謂初認爲輕罪住所到案時日被告事件及得雇用代人等語謂被告事件係人到案卽令代人亦可若不登載被告事件致被告人不及帶同證人到案則公庭告知事件之後爲覈證人及辯護人得求展限二日第三百二十二條傳喚狀解到與投案之間少要假與二日第三百二十二條違警罪裁判官以被告事件須要速決得因檢察官與其餘訴

訟關係人之求請及以其職權於開審之先徑行驗證不必對手人對同

第三百二十四條謂違警罪事情輕微不必豫審故事要速決則先公判得爲驗證益驗證亦一豫審也

證人之傳喚狀解到與到案之間少要假與二十四時有未受傳喚自行投案於推問之前向書記通名刺者裁判所得聽其證人之所陳述

第三百三十五條書記於各事件要唱呼訴訟關係人

名氏若有不應唱呼者則待他件裁判之後方裁判其事件

第三百二十條違警罪裁判官承訊被告人可先問其名氏年甲身位

職業居處籍貫官吏所造案卷及詞狀要書記朗讀檢察官要將被告事件陳述

第三百二十七條檢察官爲原告人於朗讀之後仍陳其要領違警罪裁判

官要向被告人推問被告事件招承與否若被告人令代理人首服要進其所署名捺印之文憑

第三百三十八條被告人自承者不須別舉證憑但裁判所得因檢察官民事原告人之求請及以其

職權令其舉證若不招服要推問原被告證人及其他證憑提

驗

第三百三十九條檢察官要將適用之法律酌擬陳述民事原告人

可將被害之事件證明以要償之旨申請被告人民事千連人

及其代人可爲答辯

第三百三十條若於刑事則民事被千連人及其代人不得爲答辯

被告人

民事千連人及其代人受傳喚而不到者可聽檢察官及民事

原告人之請舉行闕席裁判民事原告人不到案者亦同

第三百三十一條

請向闕席者暨其居所發付受闕席裁判者欲行翻控自宣告

狀解到限三日內要向書記局納詞狀

第三百三十二條該管裁判所

要先判翻控應否受理若事應受理者書記要將其翻控之由及合行公判時日通報該對手人發付傳喚狀但其解到與到案之間少要假與二日又要將合行公判時日前一日報知翻

控人(第三百三十三條)受理翻控詞狀要照第三百二十六條迄第三百三十條規則更爲裁判於其時又闕席不到者不得再行翻控(第三百三十三條)

犯罪證據不明者裁判所要行無罪宣告又於第二百二十四條第三項以下事情要行免訴宣告(第三百三十三條)

被告事件係違警罪且證據明白者要從法律行處刑宣告(第三百三十三條)

被告事件係重罪或輕罪要行非其所管宣告將其事件移送輕罪裁判所檢事但得向被告人發拘留狀(第三百三十三條)

管理之權而既係輕罪以上不得不權爲拘束以免逃亡受違警罪裁判所裁判宣告得控

訴於輕罪裁判所者有三一被告人受拘留宣告者二民事原

告人被告人及民事下連人於要宿宣告較治安裁判所之終

審其金額有超過者三檢察官及其餘訴訟關係人於非管越

權擬律錯誤並背裁判規則者

(第三百三十八條)如以私訴裁

判先公訴或不公行裁判之類將爲控訴者要向原審裁判所書記

局納詞狀但其期限於對審裁判付宣後限三日內於闕席

裁判則自宣告狀解到本人及其住所之日起限五日內(第三百三十九條)

訴訟一切文書檢察官要移送該管控訴裁判所之書記局

若檢察官卽係控訴人或爲對手人要向該管控訴裁判所檢

察官陳其意見書(第三百四十條)該管控訴裁判所要待書記局向訴

訟關係人發付傳喚狀後方行裁判傳喚狀解到與到案之間

少要假與二日證人傳喚狀解到與到案之間少要假與一日

(第三百四十一條)控訴之對手人迄於受裁判宣告日不論何時得爲

附帶控訴但附帶控訴可直於公庭爲之(第三百四十二條義)

同控訴事件要照依輕罪裁判所定規則而行裁判檢察官

及其餘訴訟關係人非得裁判長允許不得傳喚新證人及始

審時證人(第三百四十三條謂始審時已得證佐事已明白者)  
不再傳喚所以省繁冗除擾累也並非設令禁止之謂

謂

受控訴

之裁判所

可照

行原判宣

告或將原判取消更行裁

判宣告被告人有所控訴不得比原判處刑再行加重

謂被告人控訴

欲求輕減反加重之則由私訴而起之控訴裁判照民事常規辦理

(第三百四十四條)

第三百三十條以下規則於控訴闕席裁判

亦得照行

(第三百四十五條)

檢察官及其餘訴訟關係人得向違警罪

終審裁判之宣告而爲上告

(第三百四十六條違警罪雖輕然裁判非法則不得不上告而釐正)

之第三章輕罪公判輕罪裁判所應受理者一書記局從檢

察官之求請而發傳喚狀於被告人者因豫審判事或輕罪

裁判所會議局及上等裁判所判決宣告移轉於大管者

(第三百四十七條)

傳喚狀照第三百二十二條第三百二十三條規則

(第三百四十八條)

被告事件合該罰金者要於傳喚狀中記明得用代人

事原告人及干連人均得用代人

(第三百四十九條)

證人傳喚狀解到與投案之間少要假與一日

(第三百五十條)

第三百二十四條規則輕

罪事件未經豫審者亦適用之

(第三百五十一條謂輕罪事件  
判故爲要豫審者設此條檢察官要經裁判長問明被告人名氏年甲職業

居所籍貫後陳述被告事件民事原告人要證明被害事件其

有案卷及詞狀者要先令書記朗讀訖聽原被告證人陳述將

證據物件示被被告人令爲辯解被告人及民事干連人可爲答

辯

(第三百五十二條)

檢察官要將適用之法律酌擬陳述民事原告人

要將要償之意申請被告人及民事干連人得更爲答辯

(第三百五十三條)

被告人合該罰金者若照第二百六十九條規則應爲闕

席裁判其傳喚期內不到案者亦要爲闕席裁判

(第三百五十四條)

第三百三十一條至第三百三十四條係闕席裁判規則此章亦

適用之第三百五十五條 被告人於闕席裁判受禁錮刑宣告者迄於裁判前豫辯訴其事件者謂本案裁判之前被告人已豫行辯訴則被告人所執之理經已說明雖公判之日闕席不到亦作爲對審看二將裁判宣告狀解付本人者宣告狀已付告人業已知悉應依常規爲控訴期限三被告人知有處刑宣告實有證迹者義與

上條同第一項自宣告狀解到日第二第三項自知有宣告日限三日間得爲控訴第三百五十六條本條之意因被告人闕席期限展寬至於期滿免除之日爲止若此三節則闕席裁判仍與對審裁判無殊故控訴期限亦依常規方裁判所有爲驗實本案所必要者要因檢察官其餘訴訟關係人之求請或以其職權傳喚新證人與鑑定人或爲臨驗但爲此處分須照第三編第三章所定規則又案件未經豫審者得令豫審判事就所指示條件審查且發其報告狀第三百五十七條犯罪證據

不明者要於裁判所行無罪宣告又如第二百二十四條第三項以下事情要行免訴宣告如本條事情被告人受拘留者要行放免宣告第三百五十八條被告事件係違警罪要終審裁判宣告被被告人若受拘留要行釋放宣告第三百五十九條被告事件係重罪要行非管宣告若未經豫審即行解付豫審判事宣告被告官解付豫審判事第三百六十條被告事件既經豫審要行解付該裁判所會議局宣告於會議局要照第二百五十三條第二百五十五條爲審查行將被告人解付該管裁判所宣告第三百六十一條因會議局宣告而受理事件新有發見證憑認爲重罪者要行非管宣告謂會議局雖認爲輕罪輕罪裁判所知爲重罪者不得復還付會議局亦不得裁判故要行非管宣告檢事要向大審院爲請定裁判所所管之訴第三百六十二條如前

條未經會議局或大審院判決之時得因檢察官之求請及以裁判所職權行將被告人拘禁該所監倉宣告又得照第二百十條以下規則聽許保釋(第三百六十三條)被告事件係輕罪且證憑明白者要照法律行處刑宣告被告人受禁錮刑宣告者保釋責付自屬消滅但於上訴中得更求保釋(第三百六十四條謂待更行宣告自不能保釋責付但在上訴中則裁判未定故得更求之)檢察官其餘訴訟關係人得向本裁判所宣告而爲翻控於控訴裁判所者有四一檢察官以爲應無罪免訴而行處刑宣告者又以其處刑宣告違警罪爲輕罪者二被告人除違警罪宣告外受處刑宣告者三民事原告人被告人及民事下連人於要償宣告較始審裁判所之終審其金額有超過者(此及下項義與第三百三十八條第二第三項同)四檢察官其餘訴訟關係人以本裁判所爲非管越權擬律錯誤並青席裁判者迄於期滿免除不論何時得爲控訴但依第三百五十六條限五日內(第三百六十六條此所謂五日內者謂關席裁判之被告人無論何時知有此項裁判即從知之之日起爲尋常宣告之日苟於五日內不爲控訴者即失其權)向公訴裁判宣告爲控訴而被告人受拘留者檢察官要移之控訴裁判所之監倉(第三百六十七條謂控訴係求覆審必要被告人對質故不得不徙置之控訴裁判所所在地方)第三百三十九條至第三百四十二條及三百四十四條規則此章亦適用之第一百六十條於輕罪裁判所檢事爲控訴又於檢事長爲附帶控訴若被告事件係屬重罪要照第二百五十五條規則由會議局行移轉重罪裁判所宣告(第三百六十九條謂被告人爲控訴者雖不得加重原判而檢事及檢事長有控訴者不在此例)於本管關席裁判而起翻異者照始審關席裁判之起翻異者所定規則(第三百七十條)檢察官其餘訴訟關係人得向

本裁判所終審裁判宣告及控訴裁判所之對審裁判宣告而爲上告第三百七十一條稱對審者所以別闢席裁判第四章重罪公判重罪裁判所應受理者一因豫審判事或輕罪裁判所會議局判決宣告移轉於本管者二因控訴裁判所或大審院判決宣告移轉於本管者第三百七十二條違警罪裁判所輕罪裁判所皆因檢察官之求請而受理而此獨無者因重罪裁判所只有送移反定管裁判乃受而理之不由檢察官求請義詳於下條蓋重罪特重其事以檢事長作公訴狀故不係於檢察官求請也移轉重罪裁判所宣告一定要照左所區別作公訴狀於控訴裁判所開重罪裁判所要檢事作公訴狀或令檢事之兼行該所檢察官職務者造之第三百七十三條公訴狀要開載左項條件一被告事件始末及加重減輕情況二被告人名氏年甲身位職業居所籍貫三豫審時所搜集原被告證據四罪名法律正條及移轉重罪裁判所宣告概略第三百七十四條公訴狀除移轉本管宣告狀以外不可記載被告人他事第三百七十五條於移轉重罪檢察官得分別各造公訴狀向裁判長求請令分別爲辯論謂出各起重罪同一恐審查混淆其附帶罪則不須分別作訴狀也裁判長於一公訴狀內開載並非附帶之別起重罪得以其職權令分別爲辯論及將數通公訴狀所載事件同時令爲辯論第三百七十六條書記要於被告人赴審五日以前先將公訴狀謄本交付謂假與五日間光陰令被辯護之備以其重罪假日較多慎重之意也若被告人有數名要將謄本分別交付第三百七十七條重罪裁判所長及受其委任之陪席判事自公訴狀解到二十四時後要與書記對同將被告事件推問被告人且問其有無辯護人若不具辯護人要以裁判長職權就該所所屬代理人中選

充被告人及代言人不生異議得令代理人一名兼理被告人數名辯護告同事件而被用辯護人非經三日後不得卽開辯

論第三百七十八條欲令被告人與代理人辯護人有故被告精細諮詢不取敗屈故假與三日光陰辯護人有故被告

人申告事由可別行改選若被告人不自改選裁判長要照前條規則選充但改選辯護人又要三日間停止辯論第三百七書記於第三百七十八條所開載要造推問文案照依格式登錄選具辯護人辯論中改選辯護人及停閱辯論要將其事由登錄於公判始末書第三百八十九條不具辯護人而爲辯論者不成爲處刑宣告若無罪宣告雖不具辯護人亦無損已起辯論之後雖有違第三百七十七條至第三百七十九條規則者被告人不得生異議第三百八十一條謂恐被告人應言而不言中道起議希圖延捱裁判故設此制限以預防其辯護人於第三百七十八條擇定之後得與被告人接見又得

於書記局閱覽一切訴訟文書且鈔寫之

詞証文書不許齎出局外故曰得於書記

局閱覽自移轉重罪裁判所宣告日至裁判宣告日除辯護人外

不分何人不得與被告人接見但被告人現在之裁判所長允許者不在此限第三百八十二條因檢察官及民事原告人之求請所

傳喚證人名氏目錄要於開審一日之先送付被告人因被告人

之求請所傳喚證人名氏目錄要同一期限內由書記送付

檢察官其因民事所傳喚者送付民事原告人第三百八十三條不豫

將證人名氏通知者自非爲參驗事實不得聽其陳述但對手

證人傳喚狀其解付與到案之間少要假與二日十五條裁判長開廳之日要在公廷當陪席判事檢察官之前將應行開廳之故陳述但不須傳喚被告人第三百八十六條裁判長推度辯論

應需三日以上者得令重罪裁判所同地判事一名爲豫備陪席判事

第三百八十七條豫設陪席判事以參辯論雖裁判官中間罹病而不煩更代以省反覆延滯之患也

裁判官檢察官及書記各就坐位之後要隨卽起推問及辯論裁

判長要先諮問被告人名氏年甲身位職業居所籍貫若其答詞有與豫審中所陳述齟齬不合者然於公訴狀所揭載之被

告人並無違誤仍應接續辯論

第三百八十八條

書記要唱呼所傳喚

證人名氏其應名到案之證人要置之別舍臨當陳述依次呼

第三百八十九條入潛心詳聽

第三百九十一條

重罪公訴狀尤屬緊要訟庭辯論皆

第三百九十四條所謂從其朗讀而起被告不得不傾聽而答辯第百七十四條所云云是也

裁判長要待書記朗讀訖方始推問被告人告以

將豫審中所招服事件謂非確實若欲除消要合辯明其事由

被告人雖自招服仍不得不爲審查

第三百九十一條

雖經招服然人情萬變或有爲而

向被告人告知並出證憑自爲辯解苟有利於被告人可作反

證者亦應告知之

第三百九十二條

謂雖有辯護人而裁判長

第三百九十二條舉有利被告者以指示之亦其職務之一也

裁判長於每一原告證人陳述訖要向被告人質其意見

第三百九十三條

見百九十三條

證人旣陳述之後要祇候別舍但由裁判長允其退廷者

不在此限陪席判事檢察官被告人及民事原告人得求請再

問證人並令與他證人對質裁判長得以職權爲前項處分

第三百九十四條

謂證人陳述或有所齟齬則不得再命證人

謂公判以面決爲常法然若此條或互相對質或重新陳述故雖陳述既畢不許隨意退廷裁判

長推度證人當被告人面前有存愛憎畏懾之念不敢吐實者

得於陳述時因檢察官民事原告人之求請或以其職權令被

告人退出

謂公判以面決爲常法然若此條

所云亦一時權宜出於不得已者

裁判

長於證人陳述既畢之後要命被告人再入公廷告知其條件且令申其意

見第三百九十五條裁判長於第三百條所定次序既完之後要將公訴上辯論完結之意宣告第三百九十六條其檢察官求刑原告人要償者更開辯論檢察官及原告人得就辯論中所發見條件求爲豫審若裁判所准其求請要令所開重罪裁判所內判事一名爲豫審且發其報告書第三百五十七條第一項規則本條亦適用之第三百九十九條有辯論完結宣告者檢察官要將適用之法律酌擬陳述被告人及辯護人得以檢察官所見不合者續爲辯論第三百九十八條終前條辯論之後民事原告人要就私訴陳其所請被告人辯護人及民事干連人得爲答辯檢察官要就私訴陳述其意見檢察於賠償既非原被告陳其意見特由職務耳故於最終方爲陳述於裁判所得延推私訴辯論之期謂不得同一裁判如第三百六條第二項所揭著之類十九條謂重罪裁判所不常置故不容不於開廳之前判決但要開廳以前判決之第三百九十九條終

被告事件係重罪且證憑明白

者要照法律行處刑宣告又如第二百二十四條第三項以下事情要行放免宣告且放其人<sup>第四百條</sup>犯罪證憑不明白者要行無罪宣告且放其人又就原被告要償要照第三百九十九條規則行裁判宣告<sup>第四百一條原被告要償謂如辯論中發見他項重罪或輕罪非附帶公訴狀所揭載事件者若有檢察官求請要令重罪裁判所內判事一名爲豫審於本會或次會併入本案一體裁判<sup>第四百二條謂非本案附帶者不在裁判所後從數罪俱發從重之例</sup>檢察官其餘訴訟關係人得向重罪裁判所對審裁判之宣告而爲上告<sup>第四百三條重罪裁判爲終審例不許控訴惟許爲上告稱對審者所以別闢席闈席裁判長要令書記朗讀公訴狀及豫審文書緊要者又須聽原被告證人陳述檢察官可就定擬法律陳其意見而民事原告人要將要償之意申請民事干連人得爲答辯第</sup></sup>

百四條謂干連人不分本犯在否不得免要償之責故得爲辯論官其餘訴訟關係人之求請發付本人及其居所於闕席裁判處刑宣告非檢察官不得上告謂闕席者之不到案由民事原告人及干連人得向私訴裁判宣告爲上告第六條在闕席裁判受處刑宣告者迄於期滿免除不論何時得行翻控但已就緝捕即要限於十日內翻控第四百七條謂闕席裁判辯護人帮助非斷不可復動旣不經本人辯論又不經者故本人常有翻控之權申陳翻控要於前定闕席裁判之重罪裁判所爲之於重罪裁判所要判決其所翻控應否受理判決所控應行受理者要於本會或次會更爲裁判第四百八條若在闕席裁判重罪裁判所閉廳之後要向其所屬之控訴裁判所爲翻控於控訴裁判所判決應行受理者要照常規行再由本管裁判之宣告

第409條

第五編 大審院職務第一章 上告  
上告者最終之上訴也謂豫審及公判宣告有違律乖規者乃求破毀釐正苟別有矯正之道不許轉爲上告大抵行於終審裁判者爲多其始審不爲控訴及終審闕席裁判不行翻控者並失上告之權檢察官及被告人向豫審或公判宣告如左項條件得爲上告一違背法律不受迴避申請者二違背裁判所結構規則者三所行宣告以所管爲非管或以非管爲所管及移轉於裁判所乃爲非管者四違法律而用不得用之規則者或有違法律雖當堂駁辯不肯認許者謂如合令被告人發言而不條所云五違背法律而受理公訴或不受理者六於法律所定之類

條件不商之檢察官者若如第一百二十八條第一百七十六條第三百三十條第二百七十三條第二百九十三條第二百二十三條第二百二十二條所定凡稱以其職權者不在此限七於裁判所不判決人所請求事件謂可理則理之不可理則却之凡有所請求者不容不受又非合以職權應得判決之事而判決未曾請求事件者謂違不告不理之本旨八不公

行裁判宣告及案關禁止傍聽而不公行推問及辯論者  
謂應聽而不禁傍聽又不公行推問辯論及雖爲傍聽禁止而不公行裁判者亦同如第二百六十四條所云是也

九所宣

告不列事實及律條與有所齟齬者謂如第二百二十八條及第三百四條所云之類

十有擬律錯誤者謂將輕罪科重罪及擅爲輕重加減之類

十一有越權處分者謂如第二百三十三條所云之類

百十條謂以恐嚇詐偽誘致成招或勒制被告人身體之類

已行免訴及無罪宣告就令有

違庇護被告人規則不得爲上告其犯所有誤所管者亦同謂四百十一條謂行免訴無罪宣告既利被告人則不用辯護人雖

爲違規然無害於被告人若犯處搜查罪情易爲豫審尤有紛擾與犯質身位之誤所管者大不相同所以有此特例也

民事原告被告人及子連人得向

私訴豫審或公判宣告依第四百十條所定條件而爲上告謂四百三十條上告對手人不分何時迄於大審院判決日均得爲附帶

上告大審院檢事長亦得爲附帶上告謂四百三十三條上告以三日爲

期限但豫審自宣告狀解付日起算公判自宣告日起算謂四百三十條上告期限甚短而申請本院往往使訴訟人愆期失權故令之直請於原審裁判所以歸簡易

上告申請狀要自申請時限二十四時內送達於對手人謂四百十六條上告申請人要自申請時限五日內將其上告詞狀納於原審裁判所書記局

謂四百十六條上告申請人要自申請時限五日內將答辯書納於原審裁判所書記局書記要自收受詞狀時限二十四時內送達於對手人謂四百十七條對手人要自接受上告詞狀時限五

辯書時限二十四時內送達於上告申請人謂四百十八條檢察官所

納上告詞狀及答辯書要各造二通一通納之大審院一通付

之對手人訴訟關係人向私訴裁判宣告納上告詞狀及答辯

書亦同第四百一十九條書記於經過前數條所定期限之後要速將訴訟及上告文書納於該管裁判所檢察官檢察官要將其文書限五日內納大審院檢事長且將意見附記檢事長要向院長請求將上告事件登載於刑事局檔簿第四百二十一條上告申請人及對手人得用代言人本條所謂上告及對手人專據被告人民焉蓋檢察官不分上告對手人有上告檢事長代述其趣旨及爲答辯固無用代言人之理若上告各人多不慣詞訟者恐多費開辯徒曠時日故令自撰代言人出院是爲大審院要則受重罪刑宣告而爲上告或檢察官以爲合該重罪刑而爲上告苟不自選代言人要以院長職權就該院所屬代言人內選充第四百二十一條院長要就刑事局判事中命專任判事一名專任判事要檢閱一切文書造報告狀謂大審院既不須審查事情推問證人又不須原被對辯特案上告及答辯趣旨判決擬律之當否耳故令專任判事精密審但不須附記其意見第四百二十二條

### 上告人及對手人詣專任

判事納報告狀又得經由大審院書記局納辯明狀以闡發其意見謂上告爲終極上訴故証言之再三申說以盡情實若專任判事既收報告狀之後所納辯明狀要附於該狀第四百二十三條因辯明狀直書記要於開廷之先三日將其時日報知上告及對手人代言人第四百二十一條開廷日要專任判事在公廷朗讀其報告狀檢事長及代言人要各辯明其意見謂檢事官爲上告人則檢事長代之若受處刑宣告者則代言人辯明之於私訴上告要檢事長最後陳其意見第四百二十二條上告人及對手人不用代言人者可直行判決第四百二十六條謂用代言人與否聽其自便但應用而不用者爲自棄其權利故仍爲對審判決若大審院以上告爲無理要行棄卻宣告者不在此限第四百二十七條若大審院以上告爲有理要將原定豫審及公判之宣告直破毀之將其事件移轉他裁判所但如後數條所開載

與不受理公訴而破毀原判宣告者不須移其事件要於本院  
直行裁判宣告第四百二十九條謂如因將犯罪及圖免罪而  
係處之無期徒刑又將公訴消滅者誤受理之將未經大赦者誤爲經赦而不受理之類豫審或公判次序  
雖有違規則而無害於人者不須移其事件僅要破毀其次序  
於大審院要破毀其上告所陳之件照依法律行分別裁判宣  
告及將其事件移轉於他裁判所第四百三十一條謂一事而  
者有不服面上告者其願遵者冊庸議其上告者要分別裁判於大審院破毀原判宣告直行  
裁判宣告者要令原裁判所及他裁判所施行  
至上告尙勒住於原裁判所則令該所施行宣告爲便宜然原  
判若係重罪裁判所則或有先上告判決而閉廳者故令他裁  
判所施行  
亦爲不妨於大審院將破毀事件移轉他裁判所要移於接近  
原裁判所之同等裁判所但其事件係私訴者要移之民事  
裁判所第四百三十三條謂公訴裁判既定則要償事件不得與刑事相干預  
引用法律當認爲確定謂裁判所受其所交事件於法律上不得更其判決經大審院判決所  
交之裁判所其所裁判宣告仍得照常規更爲上告第四百三  
十五條如左項  
法不當罰而受處刑宣告或法不應重罰而受失人之重刑宣  
告於期限內不上訴算爲裁判確定者大審院檢事長得因司  
法卿之命及其職權無論何時爲非常上告有非常上告要  
破毀原裁判宣告由大審院直行裁判宣告第四百三  
十六條如左項  
檢事長及其餘訴訟關係人得向大審院裁判宣告哀訴於該  
院至大審院爲上告終極之路於此而認爲非理則控訴更無門可入只得仍就大審院上訴耳故曰哀訴一大審  
院不照行前條所定式則者二受訴訟關係人所申請條件不  
爲判決者三同一裁判宣告彼此有相齟齬者第四百三  
十六條將爲

哀訴者要自裁判宣告日限三日間申請書記局書記要自收受申請書時限三日間解送於對手人對手人限三日內納其答辯書大審院要照上告常規判決哀訴(第四百三十七條)大審院裁判宣告自宣告三日間又有哀訴者將其判決停止施行(第四百三十八條)

第二章再審之訴(謂既經控訴上告或未經上訴而裁判爲此訴者既無定期又不分時日)再審之訴如左項得因重輕罪處刑宣告爲庇護被告人而爲之但非經裁判決定之後不得行一受人命重罪處刑宣告之後而審爲所殺者其人乃生存或其人於犯罪前死亡證據明白者同一案情又非共犯而異其處刑宣告者(謂與裁判宣告相抵觸二者之中無罪必居其一非共犯云者共犯或有首從之分故也)三案發前所造公正證書是證明其人不在所犯之地者(公正證書謂官吏在官署所造文案之四因被告人陷害而受處刑宣告者謂有受陷害者則宣刑之不允亦足證焉如裁之

訴訟文書有僞造及錯誤者(第四百三十九條)應得爲再審之訴者如左項一宣告處刑裁判所之檢察官二該裁判所屬控訴裁判所之檢事長三大審院檢事長但要因司法卿命或以職權爲此訴四受處刑宣告者五受處刑宣告者已亡則其親屬亦得爲之(第四百四十條)再審之訴無論罪刑消滅不分時日均得爲之(第四百四十一條)謂求再審者原欲繩謬誤洗冤枉無有拘刑期時日之理欲爲再審之訴者要將原裁判宣告謄本及證憑文書附詞狀納之原裁判書記局與下節係指前開第四第十五項人之求再審者(此)大審院要因檢事長之求請速令專任判事一名爲其審查而發

報告狀(第四百四十三條) 大審院要停閣他案集會刑事局判事全員

於會議局依據專任判事報告狀及檢事長意見書而爲判決  
第四百四十四條謂再審極要鄭重故須判事全員又以停止施刑事關緊要故停閣一切事件先爲判決

大審院

以再審爲有理要破毀原判宣告再審公訴私訴而將其事件移轉於同等裁判所受移之同等裁判所要照常規爲裁判第四百四十五條謂受其移交者不拘非管要依常規死者親屬爲再審之訴而大審院審

爲有理不須將其事件移交他裁判所要直行破毀原判第四百四十六條謂不以死者復爲被告止破毀原判而已其係於私訴者於民事官司迴避及異常事變西親管裁判所爲之

因再審裁判宣告

無罪將前條宣告破毀要爲前雪將其宣告狀揭示於眾或付

之公告第四百四十七條謂裁判所管律有定則雖不容有誤然有時間者故設此章以開官迴避及異常事變西親管裁判所不能管理新聞紙所收罰金及裁判費皆要還付之

第三章定

裁判所管之訴謂裁判所管律有定則雖不容有誤然有時間者故設此章以開官迴避及異常事變西親管裁判所不能管理新聞紙所收罰金及裁判費皆要還付之

凡裁判所

不分通常特別行非管宣告或因問官迴

避及異常事變本管不能受理訴訟事件者檢察官其餘訴訟

關係人得爲定裁判所管之訴大審院檢事長得因司法卿命

及以其職權受其所訴第四百四十八條 欲爲定裁判所管之訴者要

將訴訟文書附其詞狀納之

大審院書記局第四百四十九條 於大審

院要集會刑事局判事五名以上於會議局依據專任判事之

報告狀及檢事長之意見書判決定裁判所管之訴而將管理

裁判所定示第四百五十條 第四章爲保安或避嫌移轉裁判所管之

訴因罪質身位人員及地方民心其餘重大事情而本管裁判

有紛糾危險之恐者得爲保安而將其事件移交他處同等裁

判所第四百五十一條謂如罪關國事信從眾多或凶黨聯結恐有煽動之類爲保安而移轉裁判

所管之訴要大審院檢事長因司法卿命於該院爲之第四百五十二條

於大審院會議局要不俟訴訟關係人申請速行判決前條

日本國志

卷二十九

七

之訴第4百5條 因被告人身位地方民心及訴訟情況而該管  
同等裁判所第4百54條 豪大戶或因其犯罪而被害者多之類因避嫌而  
移轉裁判所管之訴本管裁判所檢察官其餘訴訟關係人均  
得爲之謂裁判官不公之疑近接人所易知而非司法卿所親親所以異於4百52條也 裁判所於  
民事原告人有庇護之嫌者亦得爲避嫌而移轉他所然被告  
人不生異議本案既起辯論則不得爲前項之訴第4百5條 為  
嫌疑而爲移轉裁判所管之訴者要將其詞狀一通納原裁判  
所書記局書記須速將其一通解送對手人對手人限三日內  
納答辯書第4百56條 於大審院要照第四百五十條規則判決  
前條之訴第4百57條 有因嫌疑而移轉裁判所管之訴該管裁  
判所要停止其訴訟次序第4百58條

第六編裁判施行復權及特赦第一章裁判施行重罪輕罪違  
警罪非經裁判決定之後不得施行第4百59條 由拘留  
自新故必經盡上訴及閱完期限方始爲確定不可變動者死刑宣告一定檢察官要速將  
訴訟文書納於司法卿謂死刑非奉司法卿命必不得施行故雖宣告一定仍要呈上文書而待其命 令司法卿有死刑施行之命要限三日內施行第4百60條 除死刑之外處刑宣告一定要即日施行第4百61條 行刑要因原裁判所之檢察官或自大審院所命之裁判所檢察官指揮而爲之罰金科料裁判費及沒收物件要依檢察官命令狀而徵收之合破毀及廢棄沒收物件亦要檢察官處分第4百62條 死刑施行要書記造其始末書照行刑規則與對同官吏俱署名捺印其他行刑詳細條目別立規則定之第4百63條 裁判宣告一定該裁判所書記要造已決罪表登載左項條件但大審院所宣

告要行刑裁判所之書記造之一犯人名氏年甲職業居所及籍貫二罪名刑名三再犯四裁判宣告年月日五對審裁判或闕席裁判(第四百六十四條)六已決罪表要造二通將一通解送司法省一通貯藏其裁判所書記局違警罪已決罪表要造一通貯藏其裁判所書記局(第四百六十五條)謂非於同一裁判所管內再犯則不以再犯論故不將罪表送司法之輕重長短之類非該裁判所不得告論受省受處刑宣告者於其宣告有所疑及其施行生異議要於該管裁判所裁決之(第四百六十六條)謂如宣告中不明示刑之輕重長短之類非該裁判所不得告論受處刑宣告者逃亡後就捕而該犯以爲誤捉者要解送前日斷罪裁判所以辨認之其裁判所不能認定本犯者得爲驗實參考提質曾預此案之裁判官檢察官書記及原被告證人(第四百六十七條)如前一條要在公廷令受處刑宣告者申陳及商問檢察官意見始行裁判宣告惟已受宣告後不許上訴(第四百六十八條)斷

定賠償及應償訴訟關係人各費與裁判所公費其宣告施行照通常民事規則(第四百六十九條)第二章復權復權之請於刑法第六十三條所定期限經過後要受處刑宣告者稟之司法卿求請復權書要本人署名捺印呈之現住地方之始審裁判所檢事(第四百七十一條)七十九條呈請復權書要附左項文件一裁判宣告狀謄本二本刑滿期特赦或證明其爲期滿免除文書三假出監獄及現免監視證書四已繳還賠款與裁判費用及免其責任證書(第四百七十二條)七十一條其責任謂如夫婦訴訟離婚令離婚仍責令出資贍養之類五從前及現在住所又有何生計記載之書(第四百七十三條)十一條檢事要檢覈該犯品行及其餘要件將意見書附前條文書送之控訴裁判所檢事長(第四百七十四條)七十二條檢事長要更行檢覈將意見書附求請復權書呈之司法卿(第四百七十五條)十三條司法卿檢閱所請復權書認爲可許者要迅速上奏(第四百七十六條)十四條

因敕裁或司法卿意見不准復權之請要由司法卿行知控訴裁判所檢事長檢事長行知始審裁判所檢事如前項非經過刑法第六十三條所定期限之半數不得更申其請其再爲復權之請者亦照前數條規則第四百七十五條有復權裁許者要司法

卿將其裁許狀飭送於控訴裁判所檢事長檢事長解送於始

審裁判所檢事檢事要將裁許狀謄本付本人又要將裁許狀謄本解送原行處刑宣告之裁判所該裁判所要記註於裁判宣告狀第四百七十六條

第三章特赦特赦於處刑宣告決定之後不論何時得由檢察官及監獄長具述本犯情狀申請於司法

卿監獄長申請特赦要經由檢察官但檢察官須附意見書者

特赦申請要司法卿將意見書附其文書上奏第四百七十七條謂特赦申請

司法卿亦不得可否惟仰上裁所以與復權殊也

司法卿於處刑宣告決定之後不論

何時得爲特赦申請除死刑之外雖有特赦申請仍不停止處刑施行第四百七十八條若不准特赦申請司法卿飭知行處刑宣告之裁判所檢察官第四百七十九條若特赦裁許者要司法卿將特赦狀發交行處刑宣告之裁判所檢察官照第四百七十六條規則第四百八十八條

## 日本國志卷二十九

浙江書局刊

鮑家瑞校

樊熙校  
王立誠校

日本國志第八

卷之二十一

出使日本參贊官黃遵憲編纂

刑法志四

刑法第一編總則第一章法例凡罪名分爲三重罪二輕罪

三違警罪

第一條以刑輕重定罪輕重違警罪卽其最輕者

合者不得遽行其罰第二條刑法爲一國公法官民所共守未

例未備不得不別設不應爲一律以備臨時擬新法旣刪此條并明示此語所以防濫縱也

所犯之罪不得以此法行罰若頒布以前所犯未經判決者比

照新舊二法從輕處斷第三凡應以海陸軍軍律處斷者不得

引用此法第四條軍律有正條者據軍律軍律無正條而常律有正條者據此法擬斷

而別設規則有刑名者則從其規則謂如稅關郵便賣藥等諸規則若於別法

無專條者從此總則第五

第二章刑例第一節刑名刑總稱主